

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
X	14	A	481

大量保有報告書 変更報告書 No. (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

関東財務局長 殿

氏名又は名称 弁護士 森下 国彦 報告義務発生日 平成14年9月13日
 住所又は本店所在地 東京都港区六本木一丁目6-1 泉ガーデンタワー アンダーソン・毛利 法律事務所 平成14年9月20日提出



第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社トーマンエレクトロニクス	会社コード	7558	頁 / 総頁	1 / 8
上場証券取引所	① 上場 2 店頭			提出者及び共同保有者の総数	2名
本店所在地	〒108-8510 東京都港区港南1-8-27			提出形態	① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人					
② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())					
フリガナ (カタカナ)					
氏名又は名称		ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド			
フリガナ (カタカナ)		ホソノ カイ			
住所又は本店所在地		香港、セントラル、コーノート・プレイス 1、ジャーディン・ハウス 47階			
フリガナ (カタカナ)					
旧氏名又は名称					
フリガナ (カタカナ)					
旧住所又は本店所在地					
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		勤務先名称		
	職業		勤務先住所		
法人	設立年月日	49年11月26日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 2 大正 ③ 昭和 4 平成		代表者氏名	ケン・W・M・タム	代表者役職
	事業内容	インベストメント・マネージメント			ダイレクター
事務上の連絡先及び担当者名		〒106-6036 東京都港区六本木一丁目6-1 泉ガーデンタワー アンダーソン・毛利 法律事務所 弁護士 森下 国彦			
			電話番号	03(6888)-1000	

3 保有目的

顧客の資産運用を図り、有価証券等への投資の一部として、日本株権を保有するファンドでの買付に係るもので、純投資を目的としている。

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総頁	2 / 8
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド
-----------------------	-------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号						
株券	株	株	580,300株						
新株引受権証券	A 株	/	G 株						
新株予約権証券	B 株		H 株						
新株予約権付社債券	C 株		I 株						
対象有価証券バックラント	D 株		J 株						
株券預託証券									
株券関連預託証券	E 株		K 株						
対象有価証券償還社債	F 株		L 株						
合計	M 株	N 株	O 580,300株						
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株	<table border="1"> <tr> <td>発行済株式総数 (平成14年9月13日現在)</td> <td>S 8,087,000株</td> </tr> <tr> <td>上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)</td> <td>7.18%</td> </tr> <tr> <td>直前の報告書に記載 された株券等保有割合</td> <td>-</td> </tr> </table>		発行済株式総数 (平成14年9月13日現在)	S 8,087,000株	上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	7.18%	直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-
発行済株式総数 (平成14年9月13日現在)	S 8,087,000株								
上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	7.18%								
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-								
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 580,300株								
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株								

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2002年8月5日	株券	1,400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月7日	株券	700株	※ 1 取得 ② 処分	円
2002年8月22日	株券	1,100株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月26日	株券	2,800株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月27日	株券	11,200株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月28日	株券	11,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月29日	株券	16,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月30日	株券	32,500株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月30日	株券	31,700株	※ 1 取得 ② 処分	円
2002年9月2日	株券	2,400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月3日	株券	20,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月3日	株券	30,000株	※ 1 取得 ② 処分	円
2002年9月4日	株券	7,400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月5日	株券	8,700株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月6日	株券	8,000株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月9日	株券	9,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月10日	株券	5,800株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月11日	株券	4,000株	※ ① 取得 2 処分	円

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 8
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド
-----------------------	-------------------------

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況(次葉)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取 得 又 は 処 分 の 別	単 価
2002年9月12日	株券	4,700株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月13日	株券	6,200株	※ ① 取得 2 処分	円
	以下余白	株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総頁	4 / 8
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド
-----------------------	-------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当無し

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	R
-----------	---

借入金額計（千円）	S
-----------	---

その他（具体的に）

その他金額計（千円）	T	1,858,318
------------	---	-----------

取得資金合計 (R+S+T)（千円）	1,858,318
-----------------------	-----------

(2) 借入金の内訳

番号	※（フリガナ） 名称（支店名）	業種	※（フリガナ） 代表者氏名	※所在地	借入 目的	金額 （千円）
1	該当無し					
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

大量保有報告書 変更報告書 No. _____
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

氏名又は名称 _____ 報告義務発生日 平成 年 月 日

住所又は本店所在地 _____ 平成 年 月 日提出

第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社の名称	株式会社トーマンエレクトロニクス	会社コード	7558
上場証券取引所	① 上場 2 店頭		
本店所在地	〒108-8510 東京都港区港南1-8-27		

頁 / 総頁	5 / 8
--------	-------

提出者及び共同保有者の総数	2名
提出形態	① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者)

※ 1 個人			
② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())			
フリガナ (カタカナ)	カブシキカイシャ		
氏名又は名称	ジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社		
フリガナ (カタカナ)	トキョウトミナトクサカキ5チヨウメ2バン20ゴウアカカ		
住所又は本店所在地	〒107-6151 東京都港区赤坂5丁目2番20号 赤坂パークビルディング		
フリガナ (カタカナ)			
旧氏名又は名称			
フリガナ (カタカナ)			
旧住所又は本店所在地			
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 4 平成		勤務先名称
	職業		勤務先住所
法人	設立年月日	2年10月18日	(フリガナ)
	※ 1 明治 2 大正 3 昭和 ④ 平成		代表者氏名
	事業内容	投資信託業及び投資顧問業	代表者役職
事務上の連絡先及び担当者名	〒106-6036 東京都港区六本木一丁目6-1 泉ガーデンタワー アンダーソン・毛利 法律事務所 弁護士 森下 国彦		
電話番号	03(6888)-1000		

3 保有目的

投資一任契約及び証券投資信託による純投資

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 8
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	ジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社
-----------------------	--

4 上記提出者の保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	239,300株
新株引受権証書	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券ポートフォリオ	D 株		J 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	E 株		K 株
対象有価証券償還社債	F 株		L 株
合計	M 株	N 株	O 239,300株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
発行済株式総数 (平成14年9月13日現在)			S 8,087,000株
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 239,300株		上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100) 2.96%
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		直前の報告書に記載 された株券等保有割合 -

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2002年8月22日	株券	600株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月26日	株券	1,300株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月27日	株券	7,500株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月28日	株券	7,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月29日	株券	10,000株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年8月30日	株券	20,400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月2日	株券	400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月3日	株券	22,300株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月4日	株券	7,900株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月5日	株券	9,400株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月6日	株券	2,800株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月9日	株券	9,600株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月10日	株券	9,100株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月11日	株券	12,300株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月12日	株券	7,000株	※ ① 取得 2 処分	円
2002年9月13日	株券	7,000株	※ ① 取得 2 処分	円
	以下余白	株	※ 1 取得 2 処分	円
		株	※ 1 取得 2 処分	円

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総 頁	7 / 8
---------	-------

提出者（大量保有者）の 氏 名 又 は 名 称	ジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社
----------------------------	--

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当無し

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	R
-----------	---

借入金額計（千円）	S
-----------	---

その他（具体的に）

その他金額計（千円）	T	702,994
------------	---	---------

取得資金合計 (R+S+T)（千円）	702,994
-----------------------	---------

(2) 借入金の内訳

番号	※（フリガナ） 名 称（支店名）	業 種	※（フリガナ） 代表者氏名	※ 所 在 地	借 入 目 的	金 額 （千円）
1	該当無し					
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

発行会社の 会社コード	7558
----------------	------

頁 / 総頁	8 / 8
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	ジェーエフ・アセット・マネジメント・リミテッド	提出者及び 共同保有者の総数	2名
		提出形態	※ ① 連名 2 その他

第3 提出者及び共同保有者に関する総括表

1 提出者及び共同保有者

1	ジェーエフ・アセット・マネジメント・ リミテッド	11		21	
2	ジェー・ピー・モルガン・フレミング・ アセット・マネジメント・ジャパン株式会社	12		22	
3		13		23	
4		14		24	
5		15		25	
6		16		26	
7		17		27	
8		18		28	
9		19		29	
10		20		30	

2 上記提出者及び共同保有株券等の内訳

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券	株	株	819,600株
新株引受権証券	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券バックラント	D 株		J 株
株券預託証券			
株券関連預託証券	E 株		K 株
対象有価証券償還社債	F 株		L 株
合計	M 株	N 株	O 819,600株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 株		
保有株券等の数（総数） (M+N+O-P)	Q 819,600株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 株		
		発行済株式総数 (平成14年9月13日現在)	S 8,087,000株
		上記提出者の株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	10.13%
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-


POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that JF Asset Management Limited, a corporation with its principal office at 47th Floor, Jardine House, 1 Connaught Place, Central, Hong Kong (the "Company"), hereby nominates, constitutes and appoints Tsuyoshi Nagahama and Kunihiko Morishita, Attorneys-at-Law, of Anderson Mori with offices at Izumi Garden Tower 6-1, Roppongi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, to be the true and lawful attorney-in-fact for and in the name and on behalf of the Company to do, execute and perform all or any of the following acts, deeds, matters and things, namely:

1. To prepare, execute and file the Report on Large Shareholding and any amendments, supplements or changes thereto (hereinafter referred to as the "Report") relating to the Company's shareholding in companies listed on any of the stock exchanges in Japan (hereinafter referred to as the "Issuing Companies") with the Director of Kanto Local Finance Bureau pursuant to Chapter 2-3 of the Securities and Exchange Law of Japan.
2. To send and submit copies of the Report to the Issuing Companies and the relevant stock exchanges; and
3. To delegate all or any part of the above-mentioned powers to any person or persons selected by him.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this Power of Attorney to be executed this 11th day of July, 2002.

For and on behalf of
JF Asset Management Limited


Ken W. M. Tam
Director

(訳文)

委任状

中華民国、香港、セントラル、コーノート・プレイス 1、ジャーディン・ハウス 47 階に本店を有するジェー・エフ・アセット・マネジメント・リミテッド（以下「当社」という。）は、東京都港区六本木1丁目6番1号 泉ガーデンタワーに事務所を有するアンダーソン・毛利法律事務所の弁護士長濱 毅と同森下 国彦を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による日本の証券取引所に上場している株式の保有に関し、証券取引法第二章の三に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下「報告書」という。）を作成、捺印し、関東財務局長に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

上記の証として、当社は2002年7月11日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

ジェーエフ・アセット・マネージメント
リミテッド

(署名)

ケン・W・M・タム
ダイレクター

委任状

東京都港区赤坂5丁目2番20号赤坂パークビルディングに本店を有するジェー・ピー・モルガン・フレミング・アセット・マネジメント・ジャパン株式会社（以下「当社」という。）は、東京都港区六本木1丁目6番1号 泉ガーデンタワーに事務所を有するアンダーソン・毛利法律事務所の弁護士長濱 毅と同森下 国彦を代理人と定め、当社のために下記の行為を行う権限を委任する。

1. 当社による日本の証券取引所に上場している株式の保有に関し、証券取引法第二章の三に基づき株式大量保有報告書およびその他の報告書（以下「報告書」という。）を作成、捺印し、関東財務局長に提出すること。
2. 報告書の写しを発行会社および関連証券取引所に送付すること。
3. 副代理人を選任すること。

上記の証として、当社は、2002年9月18日、権限ある役員をして本委任状に押印せしめた。

ジェー・ピー・モルガン・フレミング・
アセット・マネジメント・ジャパン株式会社

代表取締役社長
高田 三喜雄 (印)

